**2 – 3 классы**

**Часть 1**

**(5 заданий, максимум 40 баллов)**

**Задание 1. Какую команду использовали в старину, чтобы натравить охотничью собаку на дичь? За правильный ответ – 5 баллов.**

(А) Тю!

(Б) Нах-нах!

(В) Усь!

(Г) Хоп!

(Д) Бырь-бырь!

Комментарий к заданию: науськивать.

**Задание 2. Что значит устаревшее слово «выкуксить»? За правильный ответ – 5 баллов.**

(А) наесться сладких булок

(Б) наловить рыбы в озере

(В) натереть глаза кулаками

(Г) надеть новое платье

(Д) набрать воды в колодце

Комментарий к заданию: кукситься.

**Задание 3. Какое из этих слов имеет грамматическое отличие от остальных?За правильный ответ – 5 баллов.**

(А) чернила

(Б) дрова

(В) прятки

(Г) ботинки

(Д) плоскогубцы

Комментарий к заданию: слово «ботинки» имеет форму единственного числа, остальные слова не имеют.

**Задание 4. Найдите лишнюю группу слов. За правильный ответ – 5 баллов.**

(А) рукавицы – перчатки – варежки

(Б) ошибка – погрешность – ляп

(В) поварёшка – черпак – половник

(Г) колготки – трусы – майки

Комментарий к заданию: не являются синонимами.

**Задание 5. Даны в перепутанном порядке части сказки Людмилы Петрушевской «Пуськи бятые»:**

А. А Калуша волит:

Б. Калушата Бутявку вычучили.

В. И увазила Бутявку, и волит:

Г. Сяпала Калуша с Калушатами по напушке.

Д. Бутявка вздребезнулась, сопритюкнулась и усяпала с напушки.

Е. Калушата присяпали и Бутявку стрямкали. И подудонились.

Ж. – Калушата! Калушаточки! Бутявка!

З. – Оее! Оее! Бутявка-то некузявая!

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1** | **2** | **3** | **4** | **5** | **6** | **7** | **8** |
| Г | В | Ж | Е | А | З | Б | Д |

Комментарий к заданию: возможны альтернативные варианты сборки сказки, но они оцениваются как частично правильные.

Сяпала Калуша с Калушатами по напушке. И увазила Бутявку, и волит:

– Калушата! Калушаточки! Бутявка!

Калушата присяпали и Бутявку стрямкали. И подудонились.

А Калуша волит:

– Оее! Оее! Бутявка-то некузявая!

Калушата Бутявку вычучили.

Бутявка вздребезнулась, сопритюкнулась и усяпала с напушки.

Пример «перевода»:

Бежала Утка с Утятами по опушке. И увидела Букашку, и вопит:

– Утята! Утяточки! Букашка!

Утята прибежали и Букашку скушали. И повалились.

А Утка вопит:

– Ой-ой-ой! Ой-ой-ой! Букашка-то несъедобная!

Утята Букашку выплюнули.

Букашка взъерошилась, собралась и убежала с опушки.

**Часть 2**

**(10 заданий, максимум 100 баллов)**

**Задание 6. Закончите шутку, в которой нарушается грамматическое правило. За правильный ответ – 10 баллов.**

Богатая дама приводит сына в школу.

– Хочу, чтобы мой сын изучал иностранный язык!

– Какой язык вас интересует: английский, французский, немецкий?

– А какой из них самый \_\_\_\_\_\_\_\_\_?

Ответ: иностранный

Комментарий к заданию: относительные прилагательные не имеют превосходной степени.

**Задание 7. Пятилетний мальчик спросил маму: «В Монголии живёт монгол, а в Чехии живёт… чехол?»Что ответила ему мама? Кто на самом деле живёт в Чехии? За правильный ответ – 5 баллов.**

Ответ: чех.

**Вспомните еще 3 любых слова (необязательно названия наций), которые заканчиваются на -ол. За правильно выполненное задание – 5 баллов.**

Например: колокол, кол, стол, мол, вол, протокол, сокол, прикол, помол, посол.

**Задание 8. Прочитайте стихотворение. Ученик записывал его по памяти и вместо одного слова написал другое. Найдите это слово и замените его на правильное. За правильный ответ – 10 баллов.**

Разным цветом над домами

Аккуратною дугой

Снег чертил карандашами,

Уходя, рисунок свой.

Где-то в небе он повис,

А разгадка – сверху вниз.

Ответ: дождь.

Комментарий к заданию: данный текст – акростих. Из первых букв строк можно составить слово «радуга», если заменить слово «снег» на «дождь».

**Задание 9. Что можно запомнить с помощью этих фраз? За правильный ответ – 10 баллов.**

Как однажды Жак-звонарь головой сломал фонарь.

Крот овце, жирафу, зайке гладил старые фуфайки.

Ответ: последовательность цветов радуги.

Комментарий к заданию: такие фразы называют мнемофразами.

**Задание 10. Художника спросили, как называется его картина. Он ответил: «Витримазгор», но собеседник его не понял. Как называется картина художника? За правильный ответ – 10 баллов.**

Ответ: «Вид Рима с гор».

**Задание 11. Вставьте буквы в стихотворение Сергея Михалкова «Азбука». За правильный ответ – 10 баллов. За частично правильный ответ – 2 балла.**

Что случилось? Что случилось?

С печки азбука свалилась! <…>

Потеряла буква (1)\_\_\_\_\_

Перекладину свою!

Очутившись на полу,

Поломала хвостик (2)\_\_\_\_\_!

(3)\_\_\_\_\_, бедняжку, так раздуло –

Не прочесть её никак!

Букву (4)\_\_\_\_\_ перевернуло –

Превратило в мягкий знак!

Буква (5)\_\_\_\_\_ совсем сомкнулась –

Превратилась в букву О.

Буква А, когда очнулась,

Не узнала никого!

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Ю | У | Ф | Р | С |

Комментарий к заданию: как частично правильные в № 3 оцениваются варианты Ш, Ж.

**Задание 12. Даны словосочетания на языке эсперанто и их переводы на русский язык:**

koko de knabo – петух мальчика

domo de reĝo – дом короля

malami malveron – ненавидеть неправду

kokido de filino – цыплёнок дочери

malvarma kokino – холодная курица

malbona filo– плохой сын

**Переведите на язык эсперанто. За правильный ответ – 10 баллов. За частично правильный ответ – 2 балла.**

|  |
| --- |
| плохой король – malbona reĝo |
| дом дочери – domo de filino |
| ненавидеть петуха – malami koko |
| холодный цыпленок – malvarma kokido |
| хороший мальчик – bona knabo |

Комментарий к заданию: слово «bona» (хороший) отсутствует в примерах, но оно восстанавливается из других форм (malami, malveron, malvarma, malbona).

**Задание 13. Вставьте подходящее по смыслу слово в высказывание. За правильный ответ – 10 баллов.**

Если в коробку положить алмаз – она станет шкатулкой. Если в коробку положить огрызок – она станет \_\_\_\_\_\_\_\_. Мы то, что вкладываем в свою голову.

Ответ: урной (мусорной корзиной).

**Задание 14. Слова «карачки», «окорочок», «каракатица» исторически родственные. Как вы думаете, что значило слово «корок», которое сейчас не употребляется? За правильный ответ – 10 баллов.**

Ответ: нога.

**Задание 15. Даны английские слова и их русские эквиваленты в перепутанном порядке. Напишите к каждому слову перевод. Знание английского языка не является необходимым для выполнения задания. За правильный ответ – 10 баллов. За частично правильный ответ – 2 балла.**

|  |
| --- |
| jackdaw – галка |
| tail – хвост |
| waggly – подвижный |
| goldfinch – зяблик |
| wagtail – трясогузка |
| finch – мелкая птица |

подвижный, галка, хвост, мелкая птица, трясогузка, зяблик

Комментарий к заданию: знание английского языка для выполнения задания не требовалось. Необходимо было заметить связь между русскими словами «трясогузка», «хвост» и «подвижный» (трясогузка – птица с подвижным хвостом). Из всех английских слов тройку формируют следующие: tail, waggly, wagtail. Слово wagtail состоит из двух корней, следовательно, это трясогузка. Если предположить, что в английском и русском языке словесные структуры аналогичны (сначала признак, потом предмет), то получим перевод: waggly – подвижный, хвост – tail. Остаются три слова: мелкая птица, зяблик и галка. Мелкой птицей, вероятно, является зяблик, следовательно, finch – мелкая птица, goldfinch – зяблик, а jackdaw – галка.

**Часть3**

**(2 задания, максимум 100 баллов)**

**Задание 16. Перед вами фрагмент энтимологического словаря (шуточного этимологического словаря) Б. Ю. Нормана. Придумайте как можно больше подобных словарных статей. Максимальная оценка за задание – 50 баллов.**

Аскорбинка – кличка, обидное прозвище

Баранка – овца

Бедокур – хорёк

Брюква – штанина

Весельчак – гребец

Волнушка (разг.) – мелодрама

Всеядный – содержащий отравляющие вещества

Газон – выхлопная труба

Гидра – экскурсоводша

Гончая – чаепитие

Давка – порция

Дракон – хулиган

Егоза – согласие 3-го лица: «он не против»

Ель – столовая

Ельник – рот

Комментарий к заданию: в этом шуточном словаре предлагалось увидеть схожесть по звучанию одних слов с другими и обыграть это в определении слова. Слово «брюква» похоже на слово «брюки», «брючина». Слово «гончая» как будто содержит в себе два слова «гон» и «чай» (гонять чаи).

**Задание 17. «Переведите» русские пословицы и крылатые выражения на иностранный лад. Максимальная оценка за задание – 50 баллов.**

|  |  |
| --- | --- |
| **Оригинал** | **«Перевод»** |
| Баба с возу – кобыле легче. | Леди с дилижанса – пони легче. |
| Всяк кулик своё болото хвалит. | Каждый фламинго свой оазис лоббирует. |
| Не по Сеньке шапка. | Не по Хуану сомбреро. |
| Без труда не вытащить и рыбки из пруда. |  |
| Седина в бороду – бес в ребро. |  |
| От козла ни шерсти, ни молока. |  |
| Ешь пирог с грибами, а язык держи за зубами. |  |
| Что посеешь, то пожнёшь. |  |

Комментарий к заданию: в шуточном переводе пословиц необходимо было использовать заимствованные слова и экзотизмы, при этом надо было сохранить тематическую связь. Леди и баба – способы наименования женщины, но слово «леди» применимо к англичанке, а «баба» – к русской крестьянке. Благодаря такой подмене появляется комический эффект.